

Innst. S. nr. 13

(2001-2002)

Innstilling fra utenrikskomiteen om overenskomster inngått med fremmede makter i 1999

Til Stortinget

1. SAMMENDRAG

I henhold til Grunnloven § 75 g skal Stortinget meddeles overenskomster med fremmede land som Kongen har inngått på Norges vegne.

Etter beslutning av Stortingets presidentskap av 21. april 1983 er overenskomstene vedrørende utviklingshjelp fra 1983 skilt ut for separat behandling. Disse overenskomstene ble inntil 1995 lagt fram for Stortinget som en del av de årlige meldinger om Norges samband med utviklingslandene. Etter at ordningen med årlig stortingsmelding ble opphevet i 1995, er oversikt over overenskomster vedrørende utviklingshjelp oversendt Stortinget med brev fra statsråden for utviklingshjelp på samme måte som det ordinære traktatforelegget.

I medhold av kgl. res av 1. juni 2001 har utenriksministeren i traktatforelegget for 1999 med brev av 7. juni 2001 sendt Stortinget melding om 210 overenskomster inngått med fremmede stater eller internasjonale organisasjoner i 1999, samt 8 andre folkerettslige forpliktelser. Det fremgår av traktatforelegget at av de 210 overenskomstene er 170 EØS-komiteebeslutninger om endringer av EØS-avtalen. 9 av disse og 13 av de øvrige overenskomstene er tidligere behandlet av Stortinget som egen sak.

I forelegget er det gitt henvisning til de respektive stortingsdokumenter og til "Overenskomster med fremmede stater" og andre publikasjoner hvor avtaletekstene kan finnes. For overenskomster som ikke er offentliggjort på denne måten er tekstene vedlagt ovennevnte brev fra utenriksministeren i original språkdrakt, og med norsk oversettelse hvor norsk ikke er originalspråk.

2. OVERENSKOMSTER INNGÅTT MED FREMMEDE STATER ELLER INTERNASJONALE ORGANISASJONER I 1999

I Overenskomster som ikke har vært forelagt Stortinget som egen sak

- 1) Montreal-protokoll av 30. september 1977 om endring av art. 94(a) til Overenskomst om internasjonal sivil luftfart (Chicago-konvensjonen) av 7. desember 1944.
Norge undertegnet protokollen 24. april 1978. Protokollen trådte i kraft 17. august 1999 etter at 94 stater var blitt part.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 942.
- 2) Noteveksling av hhv. 9. november 1998 og 4. juni 1999 mellom Norge og Kroatia om videreføring av Avtale mellom Norge og Jugoslavia om sosial trygghet av 22. november 1974.
I henhold til kgl. res. av 1. mars 1999 om inngåelse av avtale mellom Norge og Kroatia om traktatsuksesjon, ble det ved kroatisk note av 9. november 1998 og norsk note av 4. juni 1999 inngått avtale om videreføring av Avtale mellom Norge og Jugoslavia om sosial trygghet med virkning fra Kroatias selvstendighetsdag 8. oktober 1991.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 230.
- 3) Avtale av 1. juli 1999 om forlengelse til 1. juli 2000 av Avtale mellom Norge og Russland om en midlertidig praktisk ordning for fisket i et tilstøtende område i Barentshavet av 11. januar 1978.

Avtalen ble inngått ved brevveksling 1. juli 1999 i henhold til kgl. res. av 18. juni 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 857.

- 4) Endring av 8. juni 1998 til Overenskomst mellom Norge og Tsjekkia til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 27. juni 1979.

Endringen ble foretatt ved noteveksling hhv. 8. juni 1998 og 1. oktober 1999 og trådte i kraft 31. oktober 1999, med virkning fra og med 1. januar 2000.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1048.

- 5) Endring av 9. august 1999 til Overenskomst mellom Norge og Storbritannia og Nord-Irland om utnyttelsen av Murchinson-reservoaret og transport av petroleum fra dette av 16. oktober 1979.

I henhold til kgl. res. av 16. juli 1999 trådte endringen i kraft ved noteveksling 9. august 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1048.

- 6) Endring av 14. mai 1998 til Overenskomst mellom Norge og Ungarn til unngåelse av dobbeltbeskatning med hensyn til skatter av inntekt og formue av 21. oktober 1980.

Endringen ble foretatt ved noteveksling hhv. 14. mai 1998 og 27. juli 1999 og trådte i kraft 26. august 1999, med virkning fra og med 1. januar 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 946.

- 7) Endring av 4. mai 1998 til Overenskomst mellom Norge og Romania til unngåelse av dobbeltbeskatning med hensyn til skatter av inntekt og formue av 14. november 1980.

Endringen ble foretatt ved noteveksling hhv. 25. juni 1999 og 27. juli 1999 og trådte i kraft 26. august 1999, med virkning fra og med 1. januar 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 946.

- 8) Endringer av 17. september 1997 til Montreal-protokollen av 16. september 1987 til Wien-konvensjonen for beskyttelse av ozonlaget av 22. mars 1985.

Endringene ble ratifisert 30. desember 1998 i henhold til kgl. res. av 3. september 1998 og trådte i kraft 10. november 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1052.

- 9) Endring av 30. april 1998 til Overenskomst mellom Norge og India til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 31. desember 1986.

Endringen ble foretatt ved noteveksling hhv. 30. april 1998 og 25. juni 1999 og trådte i kraft 25. juli 1999, med virkning fra og med 1. januar

2000.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1265.

- 10) Avtale om opprettelse av Det internasjonale institutt for plantegenetiske ressurser av 9. oktober 1991.

I henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet tiltrådte Norge avtalen 4. mai 1999. Avtalen trådte i kraft for Norge 1. juni 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1084.

- 11) Endring av 23. juni 1999 av Avtale om visumfrihet mellom Norge og Kroatia av 23. juni 1992.

I henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet ble den midlertidige suspensjon av 12. juni 1998 av visumfrihetsavtalen opphevet ved note av 23. juni 1999 for kroatisk borgere med gyldig diplomat- og tjenestepass.

Opphevelsen er gitt med tilbakevirkende kraft fra 18. juni 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 235.

- 12) Tillegg av 31. oktober 1999 til Konvensjon om forbud mot utvikling, produksjon, lagring og bruk av kjemiske våpen samt ødeleggelse av slike våpen av 13. januar 1993.

Med effekt fra 31. oktober 1999 er et nytt avsnitt lagt til etter avsnitt 5 i seksjon B i Del VI i Verifikasjonsannekset til konvensjonen.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1266.

- 13) Konvensjon om sikkerheten til FN-personell og tilknyttet personell av 9. desember 1994.

Konvensjonen ble undertegnet av Norge 15. desember 1994 i henhold til kgl. res. av 9. desember 1994 og ratifisert 3. juli 1995 i henhold til kgl. res. av 16. juni 1995. Konvensjonen trådte i kraft 15. januar 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 4.

- 14) Konvensjon om godkjenning av kvalifikasjoner innen høyere utdanning i Europaregionen av 11. april 1997.

Avtalen ble undertegnet 11. april 1997 i henhold til kgl. res. av 4. april 1997 og godkjent 29. april 1999. Avtalen trådte i kraft for Norge 1. juni 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 190.

- 15) Avtale mellom Norge og Sør-Afrika om visumfrihet for innehavere av diplomatpass og offisielle pass av 16. mars 1998.

I henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet 4. mars 1998 ble avtalen inngått ved noteveksling hhv. 19. februar 1998 og 16. mars 1998. Avtalen trådte i kraft 17. november 1998 for Sør-Afrika. Ikrafttredelsesdato for Norge ble bestemt fastsatt til 24. februar 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 76.

- 16) Audiovisuell samproduksjonsavtale mellom Norge og Canada av 2. april 1998.
Avtalen ble undertegnet 2. april 1998 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Avtalen trådte i kraft 20. august 1999 etter noteveksling hhv. 20. juli 1998 og 20. august 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 872.
- 17) Avtale mellom Norge og Russland om samarbeid om kriminalitetsbekjempelse av 26. mai 1998.
Avtalen ble undertegnet 26. mai 1998 i henhold til kgl. res. av 22. april 1998. Avtalen trådte i kraft 30. september 1999 etter noteveksling hhv. 13. april 1999 og 15. september 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 956.
- 18) Traktat mellom Norge og Canada om gjensidig rettslig bistand i straffesaker av 16. september 1998.
Avtalen ble undertegnet 16. september 1998 og godkjent ved noteveksling hhv. 1. oktober 1998 og 14. januar 1999 i henhold til kgl. res. av 20. februar 1998. Avtalen trådte i kraft 14. januar 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 26.
- 19) Avtale mellom Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om gjennomføring av visse bestemmelser om statsborgerrett av 23. oktober 1998.
Avtalen ble undertegnet 23. oktober 1998 i henhold til kgl. res. av 16. oktober 1998 og godkjent 20. januar 1999. Avtalen trådte i kraft 26. februar 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 80.
- 20) Avtale mellom Norge og Bulgaria om tilbaketa-king av personer av 16. desember 1998.
Avtalen ble undertegnet 16. desember 1998 i henhold til kgl. res. av 4. desember 1998. Avtalen trådte i kraft 26. september 1999 etter noteveksling hhv. 4. juni 1999 og 27. august 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 968.
- 21) Avtale mellom Norge og Benin om konsolidering av Benins gjeld av 19. april 1999.
Avtalen ble undertegnet 19. april 1999 i henhold til kgl. res. av 26. september 1997. Avtalen trådte i kraft 19. april 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 152.
- 22) Avtale mellom Norge og Tsjekkia om gjensidig bistand i tollsaker av 22. april 1999.
Avtalen ble undertegnet 22. april 1999 i henhold til kgl. res. av 5. mars 1999 og trådte i kraft 8. november 1999 etter noteveksling hhv. 9. juli 1999 og 6. september 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1020.
- 23) Avtale mellom Norge og Slovakia om gjensidig bistand mellom de respektive tollmyndigheter av 6. mai 1999.
Avtalen ble undertegnet 6. mai 1999 i henhold til kgl. res. av 12. februar 1999. Avtalen trådte i kraft 21. september 1999 etter noteveksling hhv. 2. juni 1999 og 15. juli 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 980.
- 24) Overenskomst mellom Norge og Russland om bygging av internasjonal kontroll- og grensestasjon ved den norsk-russiske grense av 28. mai 1999.
Avtalen ble undertegnet 28. mai 1999 i henhold til kgl. res. av 21. mai 1999. Avtalen trådte i kraft 13. juli 1999 etter noteveksling hhv. 24. juni 1999 og 28. juni 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 852.
- 25) Avtale mellom Norge og Tanzania om konsolide-ring av Tanzanias gjeld av 9. november 1999.
Avtalen ble undertegnet 9. november 1999 i henhold til kgl. res. av 26. september 1997. Avta-len trådte i kraft 9. november 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1250.
- 26) Omforent memorandum mellom Norge og Ned-erland angående kontorfasiliteter for norsk spesi- alutsending for fredsprosessen i Sudan av 26. november 1999.
I henhold til vedtak fattet i Utenriksdeparte- mentet 5. november 1999 ble det omforente memorandum undertegnet 26. november 1999 og trådte i kraft samme dag.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1042.

II Overenskomster som har vært forelagt Stortinget som egen sak

- 27) Femte protokoll av 27. februar 1998 til General-avtalen om handel med tjenester av 15. april 1994.
Protokollen ble undertegnet uten forbehold om ratifikasjon 29. januar 1999 i henhold til kgl. res. av 22. januar 1999. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 45 (1995-96), Innst. S. nr. 237 (1995-96) og Stortingets vedtak av 10. juni 1996. Protokollen trådte i kraft 1. mars 1999.
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 130.
- 28) Rammekonvensjon om beskyttelse av nasjonale minoriteter av 1. februar 1995.
Avtalen ble undertegnet 1. februar 1995 i henhold til kgl. res. av 4. november 1994 og ratifisert 17. mars 1999 i henhold til kgl. res. av 22. januar 1999. Avtalen trådte i kraft for Norge 1. juli 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 80 (1997-98), Innst. S. nr. 55 (1998-99) og Stortingets vedtak av 11. desember 1998.

- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 250.
- 29) Frihandelsavtale med tilhørende protokoller mellom EFTA-statene og Marokko av 19. juni 1997. Avtalen ble undertegnet 19. juni 1997 i henhold til kgl. res. av 13. juni 1997 og ratifisert 22. mai 1998 i henhold til kgl.res. av samme dag. Avtalen trådte i kraft 1. desember 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 30 (1997-98), Innst. S. nr. 95 (1997-98) og Stortingets vedtak av 17. mars 1998. Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1116.
- 30) Landbruksprotokoll mellom Norge og Marokko av 19. juni 1997. Protokollen ble inngått ved brevveksling av 19. juni 1997 i henhold til kgl. res. av 13. juni 1997 og ratifisert 22. mai 1998 i henhold til kgl. res. av samme dag. Avtalen trådte i kraft 1. desember 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 30 (1997-98), Innst. S. nr. 95 (1997-98) og Stortingets vedtak av 17. mars 1998. Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1246.
- 31) Avtale om forbud mot bruk, lagring, produksjon og overføring av anti-personellminer og om ødeleggelse av slike miner av 18. september 1997. Avtalen ble undertegnet 3. desember 1997 i henhold til kgl. res. av 10. oktober 1997 og ratifisert 9. juli 1998 i henhold til kgl. res. av 26. juni 1998. Avtalen trådte i kraft 1. mars 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 73 (1997-98), Innst. S. nr. 238 (1997-98) og Stortingets vedtak av 16. juni 1998. Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 96.
- 32) Konvensjon om bekjempelse av korrupsjon og bestikkelser av utenlandske offentlige tjenestemenn i forbindelse med internasjonale forretningstransaksjoner av 17. desember 1997. Avtalen ble undertegnet 17. desember 1997 i henhold til kgl. res. av 12. desember 1997 og ratifisert 18. desember 1998 i henhold til kgl. res. av 4. desember 1998. Avtalen trådte i kraft 15. februar 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved Ot.prp. nr. 66 (1997-98), Innst. O. nr. 1 (1998-99) og Besl. O. nr. 2 (1998-99). Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 60.
- 33) Overenskomst mellom Norge og Albania til unnåelse av dobbeltbeskatning og forebygging av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 14. oktober 1998. Avtalen ble undertegnet 14. oktober 1998 i henhold til kgl. res. av 11. september 1998 og trådte i kraft 13. august 1999 etter noteveksling hhv. 4. mars 1999 og 13. august 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 36 (1998-99), Innst. S. nr. 114 (1998-99) og Stortingets vedtak av 16. mars 1999.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 890.
- 34) Overenskomst mellom Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om Den nordiske investeringsbank av 23. oktober 1998. Avtalen ble undertegnet 23. oktober 1998 i henhold til kgl. res. av 9. oktober 1998 og ratifisert 18. juni 1999 i henhold til kgl. res. av 11. juni 1999. Avtalen trådte i kraft 18. juli 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 57 (1998-99), Innst. S. nr. 183 (1998-99) og Stortingets vedtak av 25. mai 1999. Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 272.
- 35) Overenskomst mellom Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om Det nordiske miljøfinansieringsselskapet av 6. november 1998. Avtalen ble undertegnet 6. november 1998 i henhold til kgl. res. av 16. oktober 1998 og ratifisert 15. juni 1999 i henhold til kgl. res. av 11. juni 1999. Avtalen trådte i kraft 9. oktober 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 57 (1998-99), Innst. S. nr. 183 (1998-99) og Stortingets vedtak av 25. mai 1999. Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1016.
- 36) Overenskomst mellom Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om Nordisk Utviklingsfond av 9. november 1998. Avtalen ble undertegnet 9. november 1998 i henhold til kgl. res. av 16. oktober 1998. I henhold til kgl. res. av 11. juni 1999 ble avtalen godkjent 30. juni 1999 og trådte i kraft 8. september 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 57 (1998-99), Innst. S. nr. 183 (1998-99) og Stortingets vedtak av 25. mai 1999. Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 964.
- 37) Interim frihandelsavtale mellom EFTA-statene og PLO på vegne av Den palestinske sjølvstyresmakta av 30. november 1998. Avtalen ble undertegnet 30. november 1998 i henhold til kgl. res. av 27. november 1998 og ratifisert 30. juni 1999 i henhold til kgl. res. av 25. juni 1999. Avtalen trådte i kraft 1. juli 1999. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 71 (1998-99), Innst. S. nr. 237 (1998-99) og Stortingets vedtak av 17. juni 1999. Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 276.
- 38) Landbruksprotokoll mellom Norge og PLO på vegne av Den palestinske selvstyremyndighet av 30. november 1998. Protokollen ble inngått ved brevveksling 30. november 1998 i henhold til kgl. res. av 27. november 1998 og ratifisert 30. juni 1999 i henhold til kgl. res. av 25. juni 1999. Landbruksprotokollen trådte i kraft 1. juli 1999. Protokollen har

vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 71 (1998-99), Innst. S. nr. 237 (1998-99) og Stortingets vedtak av 17. juni 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 810.

- 39) Avtale mellom Norge, Island og Russland om visse samarbeidsforhold på fiskeriområdet med tilhørende protokoll mellom Norge og Island av 15. mai 1999.

Avtalen med tilhørende protokoll ble undertegnet 15. mai 1999 i henhold til kgl. res. av 16. april 1999 og trådte i kraft 15. juli 1999 i henhold til kgl. res. av 25. juni 1999. Avtalen med tilhørende protokoll har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 74 (1998-99), Innst. S. nr. 241 (1998-99) og Stortingets vedtak av 17. juni 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 838 og s. 846.

III EØS-komiteens beslutninger om endringer i EØS-avtalen som ikke har vært forelagt Stortinget som egen sak

- 40) EØS-komiteens beslutning nr. 53/96 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) av 4. oktober 1996.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 53/96 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mars 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 4/1997.

- 41) EØS-komiteens beslutning nr. 76/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 31. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 76/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 42) EØS-komiteens beslutning nr. 103/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. oktober 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 103/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 33/1999.

- 43) EØS-komiteens beslutning nr. 104/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn) av 30. oktober 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 104/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 33/1999.

- 44) EØS-komiteens beslutning nr. 121/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 18. desember 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 121/

98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/1999.

- 45) EØS-komiteens beslutning nr. 122/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIX (Forbrukervern) av 18. desember 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 122/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/1999.

- 46) EØS-komiteens beslutning nr. 1/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 1/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 47) EØS-komiteens beslutning nr. 2/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 2/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 48) EØS-komiteens beslutning nr. 3/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 3/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 49) EØS-komiteens beslutning nr. 4/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 4/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 50) EØS-komiteens beslutning nr. 5/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 5/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdeparte-

mentet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 51) EØS-komiteens beslutning nr. 6/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 6/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 52) EØS-komiteens beslutning nr. 7/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 7/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 53) EØS-komiteens beslutning nr. 8/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 8/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 54) EØS-komiteens beslutning nr. 9/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 9/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 55) EØS-komiteens beslutning nr. 10/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 10/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 56) EØS-komiteens beslutning nr. 11/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 11/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 57) EØS-komiteens beslutning nr. 12/1999 om end-

ring av EØS-avtalens vedlegg XV (Statsstøtte) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 12/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 58) EØS-komiteens beslutning nr. 13/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 13/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 21/2000.

- 59) EØS-komiteens beslutning nr. 14/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 14/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 21/2000.

- 60) EØS-komiteens beslutning nr. 15/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 29. januar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 15/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7/2000.

- 61) EØS-komiteens beslutning nr. 16/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 16/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 62) EØS-komiteens beslutning nr. 17/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi) av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 17/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 63) EØS-komiteens beslutning nr. 18/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 18/

1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 64) EØS-komiteens beslutning nr. 19/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 19/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 65) EØS-komiteens beslutning nr. 21/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 21/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 66) EØS-komiteens beslutning nr. 22/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 22/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 67) EØS-komiteens beslutning nr. 23/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 23/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 68) EØS-komiteens beslutning nr. 24/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 24/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 69) EØS-komiteens beslutning nr. 25/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 25/

1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 70) EØS-komiteens beslutning nr. 26/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 26/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 71) EØS-komiteens beslutning nr. 27/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 26. februar 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 27/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 30. juni 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28/2000.

- 72) EØS-komiteens beslutning nr. 28/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. mars 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 28/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.

- 73) EØS-komiteens beslutning nr. 29/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi) av 26. mars 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 29/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.

- 74) EØS-komiteens beslutning nr. 30/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. mars 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 30/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.

- 75) EØS-komiteens beslutning nr. 31/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. mars 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 31/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-

- tidende nr. 46/2000.
- 76) EØS-komiteens beslutning nr. 32/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 32/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 77) EØS-komiteens beslutning nr. 33/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) av 26. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 33/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 78) EØS-komiteens beslutning nr. 34/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) av 26. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 34/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 79) EØS-komiteens beslutning nr. 35/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 26. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 35/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 80) EØS-komiteens beslutning nr. 36/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 28. april 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 36/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. april 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 81) EØS-komiteens beslutning nr. 37/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 30. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 37/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 31. mars 1999 med faktisk ikrafttredelsesdato 1. februar 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 82) EØS-komiteens beslutning nr. 38/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) og protokoll 37 av 30. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 38/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 31. mars 1999 med faktisk ikrafttredelsesdato 1. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 83) EØS-komiteens beslutning nr. 40/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 26. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 40/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 84) EØS-komiteens beslutning nr. 44/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 26. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 44/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. mars 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 85) EØS-komiteens beslutning nr. 45/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 4 om opprinnelsesregler av 26. mars 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 45/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. januar 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/2000.
- 86) EØS-komiteens beslutning nr. 46/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 46/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 87) EØS-komiteens beslutning nr. 47/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 47/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 88) EØS-komiteens beslutning nr. 48/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 48/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 89) EØS-komiteens beslutning nr. 49/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 49/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.

- 90) EØS-komiteens beslutning nr. 50/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 50/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 91) EØS-komiteens beslutning nr. 51/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 51/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 92) EØS-komiteens beslutning nr. 52/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 52/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 93) EØS-komiteens beslutning nr. 54/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg X (Audiovisuelle tjenester) av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 54/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 94) EØS-komiteens beslutning nr. 55/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 55/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 95) EØS-komiteens beslutning nr. 56/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 56/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 23. juli 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 96) EØS-komiteens beslutning nr. 58/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 58/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 97) EØS-komiteens beslutning nr. 59/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 59/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 98) EØS-komiteens beslutning nr. 60/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 21 om gjennomføring av konkurransebestemmelser for foretak av 30. april 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 60/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/2000.
- 99) EØS-komiteens beslutning nr. 61/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 28. mai 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 61/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 100) EØS-komiteens beslutning nr. 62/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 28. mai 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 62/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 101) EØS-komiteens beslutning nr. 63/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 28. mai 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 63/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 102) EØS-komiteens beslutning nr. 64/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 28. mai 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 64/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 103) EØS-komiteens beslutning nr. 65/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 28. mai 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 65/

- 1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 104) EØS-komiteens beslutning nr. 66/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 28. mai 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 66/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 105) EØS-komiteens beslutning nr. 67/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 28. mai 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 67/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 106) EØS-komiteens beslutning nr. 68/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 28. mai 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 68/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 107) EØS-komiteens beslutning nr. 71/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 2. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 71/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 3. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 108) EØS-komiteens beslutning nr. 73/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin av 28. mai 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 73/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 109) EØS-komiteens beslutning nr. 75/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 28. mai 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 75/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 29. mai 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.
- 110) EØS-komiteens beslutning nr. 76/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 76/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 111) EØS-komiteens beslutning nr. 77/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 77/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 112) EØS-komiteens beslutning nr. 78/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 78/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 113) EØS-komiteens beslutning nr. 79/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 79/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 114) EØS-komiteens beslutning nr. 81/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 81/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 115) EØS-komiteens beslutning nr. 85/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 85/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 116) EØS-komiteens beslutning nr. 86/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 86/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 117) EØS-komiteens beslutning nr. 87/1999 om end-

- ring av EØS-avtalens vedlegg XIV (Konkurranseregler) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 87/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 118) EØS-komiteens beslutning nr. 88/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 88/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 119) EØS-komiteens beslutning nr. 89/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 89/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 120) EØS-komiteens beslutning nr. 90/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 25. juni 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 90/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 54/2000.
- 121) EØS-komiteens beslutning nr. 91/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 16. juli 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 91/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 17. juli 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 55/2000.
- 122) EØS-komiteens beslutning nr. 92/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 16. juli 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 92/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 17. juli 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 55/2000.
- 123) EØS-komiteens beslutning nr. 93/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 16. juli 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 93/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 17. juli 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 55/2000.
- 124) EØS-komiteens beslutning nr. 94/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 16. juli 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 94/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 17. juli 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 55/2000.
- 125) EØS-komiteens beslutning nr. 97/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn) av 16. juli 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 97/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 17. juli 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 55/2000.
- 126) EØS-komiteens beslutning nr. 98/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 16. juli 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 98/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 17. juli 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 55/2000.
- 127) EØS-komiteens beslutning nr. 100/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 30. juli 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 100/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 31. juli 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 55/2000.
- 128) EØS-komiteens beslutning nr. 102/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 24. september 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 102/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 25. september 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 129) EØS-komiteens beslutning nr. 103/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 24. september 1999.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 103/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 25. september 1999.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 130) EØS-komiteens beslutning nr. 104/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske for-

- 142) EØS-komiteens beslutning nr. 116/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 24. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 116/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 25. september 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 143) EØS-komiteens beslutning nr. 117/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) av 30. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 117/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. oktober 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 144) EØS-komiteens beslutning nr. 118/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg X (Audiovisuelle tjenester) av 30. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 118/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. oktober 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 145) EØS-komiteens beslutning nr. 119/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 24. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 119/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. oktober 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 146) EØS-komiteens beslutning nr. 120/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 24. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 120/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 25. september 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 147) EØS-komiteens beslutning nr. 122/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 24. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 122/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 25. september 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 148) EØS-komiteens beslutning nr. 123/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) av 24. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 123/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet.
- Beslutningen trådte i kraft 25. september 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 149) EØS-komiteens beslutning nr. 124/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) av 24. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 124/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 25. september 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 150) EØS-komiteens beslutning nr. 125/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett) av 30. september 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 125/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. oktober 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60/2000.
- 151) EØS-komiteens beslutning nr. 126/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 5. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 126/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.
- 152) EØS-komiteens beslutning nr. 127/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 5. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 127/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.
- 153) EØS-komiteens beslutning nr. 128/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 5. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 128/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.
- 154) EØS-komiteens beslutning nr. 129/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 5. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 129/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.
- 155) EØS-komiteens beslutning nr. 130/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 5. november 1999.

1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.

- 169) EØS-komiteens beslutning nr. 144/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 5. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 144/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.

- 170) EØS-komiteens beslutning nr. 145/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 5. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 145/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.

- 171) EØS-komiteens beslutning nr. 146/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 5. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 146/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.

- 172) EØS-komiteens beslutning nr. 149/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) og vedlegg XX (Miljø) av 5. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 149/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.

- 173) EØS-komiteens beslutning nr. 151/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 5. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 151/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.

- 174) EØS-komiteens beslutning nr. 152/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 5. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 152/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.

- 175) EØS-komiteens beslutning nr. 153/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 5. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 153/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 6. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 03/2001.

- 176) EØS-komiteens beslutning nr. 154/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 26. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 154/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.

- 177) EØS-komiteens beslutning nr. 155/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 26. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 155/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.

- 178) EØS-komiteens beslutning nr. 156/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 156/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.

- 179) EØS-komiteens beslutning nr. 157/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 157/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.

- 180) EØS-komiteens beslutning nr. 158/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 158/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.

- 181) EØS-komiteens beslutning nr. 159/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 159/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 182) EØS-komiteens beslutning nr. 160/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 160/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 183) EØS-komiteens beslutning nr. 161/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 161/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 184) EØS-komiteens beslutning nr. 162/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 162/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 185) EØS-komiteens beslutning nr. 163/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 163/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 186) EØS-komiteens beslutning nr. 164/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 164/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 187) EØS-komiteens beslutning nr. 167/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 167/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 188) EØS-komiteens beslutning nr. 170/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 170/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 189) EØS-komiteens beslutning nr. 171/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 171/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 190) EØS-komiteens beslutning nr. 174/1999 om endring av EØS-avtalens Protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin av 26. november 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 174/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 27. november 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11/2001.
- 191) EØS-komiteens beslutning nr. 175/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) og vedlegg XIV (Konkurranseregler) av 17. desember 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 175/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.
- 192) EØS-komiteens beslutning nr. 176/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 17. desember 1999.
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 176/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.
- 193) EØS-komiteens beslutning nr. 177/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 177/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

- 194) EØS-komiteens beslutning nr. 178/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 178/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

- 195) EØS-komiteens beslutning nr. 180/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 180/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

- 196) EØS-komiteens beslutning nr. 181/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 181/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

- 197) EØS-komiteens beslutning nr. 183/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 183/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

- 198) EØS-komiteens beslutning nr. 184/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 184/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

- 199) EØS-komiteens beslutning nr. 187/1999 om endring av EØS-avtalens Protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 187/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

- 200) EØS-komiteens beslutning nr. 189/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 189/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

- 201) EØS-komiteens beslutning nr. 192/1999 om endring av EØS-avtalens Protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 17. desember 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 192/1999 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 18. desember 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 14/2001.

IV EØS-komiteens beslutninger om endringer i EØS-avtalen som har vært forelagt Stortinget som egen sak

- 202) EØS-komiteens beslutning nr. 55/95 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn) av 22. juni 1995.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 55/95 ble gitt ved kgl. res. av 16. juni 1995. Norge meddelte godkjenning 22. desember 1995 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 22. desember 1995. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 25 (1995-96), Innst. S. nr. 98 (1995-96) og Stortingets vedtak av 18. desember 1995. Beslutningen trådte i kraft 1. juli 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 25/1996.

- 203) EØS-komiteens beslutning nr. 5/97 om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi) av 14. mars 1997.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 5/97 ble gitt ved kgl. res. av 25. februar 1997. Norge meddelte godkjenning 15. juni 1999 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 11. juni 1999. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 54 (1996-97), Innst. S. nr. 188 (1996-97) og Stortingets vedtak av 12. mai 1997. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 29/1997.

- 204) EØS-komiteens beslutning nr. 34/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. april 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 34/98 ble gitt ved kgl. res. av 17. april 1998. Norge meddelte godkjenning 24. november 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. 20. november 1998.

Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 72 (1997-98), Innst. S. nr. 4 (1998-99) og Stortingets vedtak av 22. oktober 1998. Beslutningen trådte i kraft 1. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.

- 205) EØS-komiteens beslutning nr. 37/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn) av 30. april 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 37/98 ble gitt ved kgl. res. av 21. april 1998. Norge meddelte godkjenning 23. desember 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 18. desember 1998. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 81 (1997-98), Innst. S. nr. 29 (1998-99) og Stortingets vedtak av 23. november 1998. Beslutningen trådte i kraft 1. juli 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.

- 206) EØS-komiteens beslutning nr. 53/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIX (Forbrukervern) av 29. mai 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 53/98 ble gitt ved kgl. res. av 21. april 1998. Norge meddelte godkjenning 30. desember 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 18. desember 1998. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 87 (1997-98), Innst. S. nr. 26 (1998-99) og Stortingets vedtak av 24. november 1998. Beslutningen trådte i kraft 1. februar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.

- 207) EØS-komiteens beslutning nr. 69/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) av 17. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 69/98 ble gitt ved kgl. res. av 17. juli 1998. Norge meddelte godkjenning 18. desember 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 18. desember 1998. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 6 (1998-99), Innst. S. nr. 72 (1998-99) og Stortingets vedtak av 17. desember 1998. Beslutningen trådte i kraft 1. januar 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 27/1999.

- 208) EØS-komiteens beslutning nr. 91/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 25. september 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 91/98 ble gitt ved kgl. res. av 18. september 1998. Norge meddelte godkjenning 29. mars 1999 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 26. mars 1999. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 26 (1998-99), Innst. S. nr. 94 (1998-99) og Stortingets vedtak av 16. mars 1999. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-

tidende nr. 32/1999.

- 209) EØS-komiteens beslutning nr. 69/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 28. mai 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 69/1999 ble gitt ved kgl. res. av 21. mai 1999. Norge meddelte godkjenning 25. juni 1999 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 25. juni 1999. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 83 (1998-1999), Innst. S. nr. 239 (1998-1999) og Stortingets vedtak av 17. juni 1999. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.

- 210) EØS-komiteens beslutning nr. 72/1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 15. juni 1999.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 72/1999 ble gitt ved kgl. res. av 18. mai 1999. Norge meddelte godkjenning 25. juni 1999 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 18. juni 1999. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 82 (1998-99), Innst. S. nr. 238 (1998-99) og Stortingets vedtak av 17. juni 1999. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1999.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 51/2000.

V Andre folkerettslige forpliktelser

- 211) Overenskomst om internasjonal sivil luftfart (Chicago-konvensjonen) av 7. desember 1944.

En protokoll om firespråklig tekst ble undertegnet i Montreal 30. september 1977. Protokollen fastsetter at konvensjonen skal ha fire autentiske tekster, nemlig russisk, engelsk, fransk og spansk. Protokollen trådte i kraft 16. september 1999, 30 dager etter ikrafttredelse av endringsprotokollen av 30. september 1977 til Overenskomst om internasjonal sivil luftfart.

Teksten er omtalt i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1002.

Teksten på norsk og engelsk vedlegges i kopi.

- 212) Ruteendring av 23. februar 1999 til Luftfartsavtale mellom Norge og Japan av 23. februar 1953.

I henhold til vedtak fattet i Samferdselsdepartementet ble endringen inngått ved noteveksling 23. februar 1999 og trådte i kraft samme dag.

Ruteendringen er omtalt i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 84.

Teksten på norsk og engelsk vedlegges i kopi.

- 213) Ruteendring av 13. september 1999 til Luftfartsavtale mellom Norge og Japan av 23. februar 1953.

I henhold til vedtak fattet i Samferdselsdepartementet ble endringen inngått ved noteveksling 13. september 1999 og trådte i kraft samme dag.

Ruteendringen er omtalt i "Overenskomster

med fremmede stater" 1999, s. 1002.

Teksten på norsk og engelsk vedlegges i kopi.

- 214) Oppsigelse av 23. september 1999 av avtale mellom Norge og Sverige vedrørende Vänarlaksens frie gang av 22. juli 1969.

I henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet 8. juni 1999 ble avtalen sagt opp 23. september 1999 etter noteveksling hhv. 8. september 1999 og 23. september 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1999, s. 1003.

- 215) Endringer av 27. november 1997 (SOLAS/CONF.4/25) av regelvedlegget til Den internasjonale konvensjon om sikkerhet for menneskeliv til sjøs av 1. november 1974.

Ved stilltiende samtykke trådte endringene i kraft 1. juli 1999.

Teksten på norsk og engelsk vedlegges i kopi.

- 216) Endringer av 4. juni 1997 (kap. II-1 og kap. V) (MSC 65 (68)) til Den internasjonale konvensjon om sikkerhet for menneskeliv til sjøs av 1. november 1974.

Ved stilltiende samtykke trådte endringene i kraft 1. juli 1999.

Teksten på norsk og engelsk vedlegges i kopi.

- 217) Fastsettelse vedtatt 2. april 1998 (MEPC 77 (41)) av datoen for iverksettelse av endringer i regel 10

i vedlegg I i Den internasjonale konvensjon om hindring av forurensning fra skip av 2. november 1973 med hensyn til det spesielle området i nordvesteuropeiske farvann.

Ved stilltiende samtykke trådte endringene i kraft 1. august 1999.

Teksten på norsk og engelsk vedlegges i kopi.

- 218) Endringer av 25. september 1997 (MEPC 75 (40)) i regel 10 og ny regel 25A i vedlegg I i Den internasjonale konvensjon om hindring av forurensning fra skip av 2. november 1973.

Ved stilltiende samtykke trådte endringene i kraft 1. februar 1999.

Teksten på norsk og engelsk vedlegges i kopi.

3. KOMITEENS TILRÅDING

Komiteen har ingen merknader, viser til traktatforelegget og rå Stortinget til å gjøre slikt

vedtak:

Utenriksdepartementets forelegg for Stortinget om overenskomster som er inngått med fremmede makter i 1999 - vedlegges protokollen.

Oslo, i utenrikskomiteen, den 7. november 2001

Thorbjørn Jagland
leder

Morten Høglund
ordfører

Åslaug Haga
sekretær